Si el creyente supiera el castigo que Al-lah tiene nadie tendría esperanza de alcanzar Su paraíso, y si el incrédulo supiera como es la misericordia de Al-lah nadie perdería la esperanza de entrar en él.

De Abu Huraira, Al-lah esté complacido con él, que dijo el Mensajero de Al-lah, Él le bendiga y le dé paz: “Si supiera el creyente el terrible castigo que Al-lah tiene preparado, jamás tendría esperanzas de alcanzar su Jardín (por temor a Él). Y si supiera el incrédulo cómo es la misericordia de Al-lah, no desesperaría ninguno de su Jardín.”.
[Hadiz auténtico (sahih)] [Registrado por Muslim]

Este hadiz combina la esperanza con el temor devocional, ya que si supiera el creyente el terrible castigo que Al-lah tiene preparado en esta vida o en la Otra para los incrédulos o los pecadores, tendrán un temor que les impedirá cometer malas acciones, caer en la maldad y en los actos prohibidos, y les hace aumentar de las buenas acciones. Sin embargo, si no conocen la misericordia de Al-lah, caerán en la deseperación siendo creyentes. En cambio, si el no creyente supiera la fortuna y el disfrute que Al-lah ha preparado para los creyentes, anhelará la misericordia de Al-lah. En conclución se debe tener presente el temor devocional y la esperanza. Dijo Al-lah, Exaltado sea: "Anuncia a Mis siervos que Yo soy el Perdonador, el Compasivo, pero que Mi castigo es el castigo doloroso".

https://www.sunnah.global/hadeeth/es/show/3908